

Kopja Informali ta' Sentenza



**QORTI TAL-MAGISTRATI (GUDIKATURA  
KRIMINALI)  
KUMPILAZZJONIJIET - NORMALI**

**MAGISTRAT DR.  
SCERRI HERRERA CONSUELO-PILAR LL.D.**

Seduta ta' l-10 ta' Jannar, 2003

Numru 347/2002

**Magistrat  
Dottor Consuelo Scerri Herrera LL D**

**Artikolu 196, 20, 30 u 533  
tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta**

**Spettur Alfred Mallia  
V**

**Il-Pulizija  
MARIA DOLORES  
PORTELLI**

**Seduta ta' llum, 10 ta' Jannar, 2003**

**Il-Qorti;**

Rat li l-imputata **MARIA DOLORES PORTELLI** bint Gerald u Joan nee Cardona, imwielda Haz Zabbar nhar I-ergha ta' Mejju, 1950 u residenti 'St. Mary', Triq Wigi Rosato, Bormla, detentri tal-karta tal-identita numru 491250M giet mressqa quddiemha akkuzata talli waqt li kien jsehh zwieg legittimu ma Gwynenfryn Davies li sehh gewwa Bormla nhar t-tanax ta' Gunju, 1971 ghamlet zwieg iehor ma Emanuel Giordmaina li sehh gewwa South Australia nhar t-tnejn u ghoxrin ta' Settembru, 2000.

Rat d-dokumenti kollha esibiti f'dawn l-atti fosthom l-artikoli mibghuta mill-Avukat Generali nhar s-sitta w ghoxrin ta' Novembru, 2002.

Rat li l-imputata, kif registrat fl-atti nhar s-sittax ta' Dicembru, 2002, m'ghandhix oggezzjoni li l-kaz tagħha jigi trattat bi procedura sommarja u konsegwentement li l-kawza tagħha tigi deciza minn din il-Qorti fil-kompetenza tagħha fuq riferita.

Semghet lil Luisianne Borg fil-kapacita tagħha ta' rappresentant tad-Direttur tar-Registru Pubbliku tghid li fit-tanax ta' Gunju, 1971 l-imputata Maria Dolores Portelli kienet ikkuntrattat z-zwieg tagħha ma Gwynenfryn Davies f'Malta fil-knisja parrokkjali ta' Bormla.

Illi sussegwentement għal dan z-zwieg Maria Dolores Portelli kkuntrattat zwieg iehor ma certu Emanuel Giordmaina nhar t-tnejn u ghoxrin ta' Settembru, 2000, din d-darba l-Australja kif jirrizulta mid-dokument esibit a fol 22 tal-atti u dan waqt li Gwynenfryn Davies kien għadu haj w iz-zwieg tagħhom kien għadu validu.

Illi nhar t-tlieta w ghoxrin ta' Ottubru, 2002 l-imputata rregistrat ammissjoni kif jirrizulta mill-atti a fol 34 u għaldaqstant fuq tali ammissjoni l-Qorti m'ghandhix triq ohra salv li ssibha hatja tal-akkuza kif dedotta kontra tagħha.

Ikkunsidrat ai fini ta' piena li jezistu cirkostanzi specjali u straordinarji sabiex din il-Qorti tagħti dik il-piena izghar li fid-deskrizzjoni tagħha hija xierqa għal dan r-reat.

Fl-ewwel lok l-imputata kkoperat bis-shih mal-Prosekuzzjoni tul l-investigazzjoni kollha.

Illi l-pero, kif jirrizulta minn ezami tal-atti u cioe mill-verbal registrat mid-Difiza fit-lieta w ghoxrin ta' Ottubru, 2002 u li mieghu qablet wkoll l-Prosekuzzjoni, l-imputat hija effettwata b'mod serju b'dawn l-proceduri tant li ttentat tikkommetti suwicidju.

Illi llum il-gurnata l-imputata ottjeniet d-divorzju dwar l-ewwel zwieg tagħha kif jirrizulta mid-dokument esibit fl-atti a fol 36 li mhux kontestat mill-Prosekuzzjoni u għalhekk llum il-gurnata l-imputata għandha biss zwieg wieħed li hu vigenti.

Rat il-fedina penali tal-imputata li ma hiex daqshekk reflekkarja ghaliex għandha biss xi kontravenzjonjet u reat wieħed kommess fis-sena 1992.

Rat l-artikoli tal-ligi u cioe l-artikolu 196, 20, 30 u 533 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

**II-Qorti għalhekk wara li tiddikjara li qed ssib l'il imputata MARIA DOLORES PORTELLI hatja tal-akkuza ta' bigamija, tiddecidi li tikkundannha għal piena karcerarja ta' tmintax il-xahar sospizi għal sentejn bl-applikazzjoni tal-artikolu 28A tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.**

**Dwar it-talba sabiex din il-Qorti tikkundanna l'il imputata thallas l-ispejjes ta' periti u esperti, il-Qorti rat li waqt il-kumpilazzjoni ma kien hemm l-ebda talba jew nomina tali u għalhekk il-Qorti ma hiex ser tiehu konjizzjoni ta' tali talba.**

**Consuelo Scerri Herrera LL D  
Magistrat**